HKT 家居電話 Home Phone

家居電話服務 / eye 服務聲明及信用卡直接付款授權書
Home Phone Service / eye Service Declaration and Credit Card Payment Authorization

此表格只供 Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited ("HKT") 的家居電話服務及/或 eye 服務之登記用戶及負責繳付有關費用的信用卡 / 銀行賬戶持有人填寫。To be completed by the registered customer of Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited ("HKT")'s Home Phone Service and/or eye Service and credit card holder / bank account holder who responsible for payment of related fees.
致：HONG KONG TELECOMMUNICATIONS (HKT) LIMITED 及發出信用卡 / 賬戶之銀行 / 公司
To: HONG KONG TELECOMMUNICATIONS (HKT) LIMITED and the Credit Card / Account Issuing Bank / Company

聲明 Declaration:

本人為 HKT 的家居電話服務及 / 或 eye 服務之登記用戶，並要求下列信用卡 / 銀行賬戶持有人繳付下列電話賬戶號碼之所有有關費用，包括服務費預繳(如適用)及 / 或不時記賬至該賬戶有關 MOOV 足本版之任何費用及收費(如適用)。I am the registered customer of HKT's Home Phone Service and/or eye Service and require payment for all related fees of the below Telephone Account Number including service fee prepayment (if applied for) and/or any fees and charges for MOOV Unlimited (if applied for) that may be from time to time charged into the said account to be made by the credit card holder/bank account holder specified below.

本人年齡已超過十八歲並確認於本聲明及申請所提及的全部資料均屬正確無誤。I am over 18 years old and all information provided in the course and on this Declaration is true and correct
*請填上資料寄往香港郵政總局信箱 9896 號或傳真至 1002。所有影印本將不會退還(請勿郵寄正本)。Please mail this application form to G.P.O. Box 9896 Hong Kong or fax to1002. The copy documents and this application form will not be returned (please do not send any original documents).

HONG KONG TELECOMMUNICATIONS (HKT) LIMITED 電話賬戶資料（只限住宅電話賬戶）
HONG KONG TELECOMMUNICATIONS (HKT) LIMITED Accounts Details (For Residential Accounts Only)

電話賬戶登記客戶姓名 Telephone A/C Registered Customer Name:

(英文 English)_____ (中文 Chinese)_____

電話賬戶號碼 Telephone A/C Number: (請填寫台端電話賬單右上方之 14 位數字賬戶號碼。Please fill in 14-digit account no. shown on the top right hand corner of your telephone bill.)

|____|____|____|____|____|____|____|____|____|____|____|____|____|____|

香港身份證 / 護照號碼 HKID / Passport No.: _____

聯絡電話號碼 Contact Tel. No.: (住宅 Home)_____(手提 Mobile)_____

登記用戶簽署 Signature of A/C Registered Customer: _____

日期 Date: _____

信用卡付款授權書 Credit Card Payment Authorization Notice:

將所有以上有關電話賬戶應繳予 HONG KONG TELECOMMUNICATIONS (HKT) LIMITED 的所有保證金 / 預繳費 / 賬單費用（如適用），包括不時記賬至該賬戶有關 MOOV 足本版之任何費用及收費（如適用），記賬至以下信用咭戶口（不論信用咭的有效到期日為何）。Please charge the below credit card account (irrespective of the expiration date of the credit card) for all deposits/advance payments/bill payments (if applicable) payable to HONG KONG TELECOMMUNICATIONS (HKT) LIMITED in relation to the above telephone account including any fees and charges for MOOV Unlimited (if applied for) that may be from time to time charged into the said account.
有鑑於 HONG KONG TELECOMMUNICATIONS (HKT) LIMITED 同意上述安排，本人了解及同意（縱然抵觸「信用卡使用守則」）若本人對下列信用卡賬戶支取的電話費有任何不滿，本人必須在收到電話費賬單 30 天內提出；否則，本人將放棄向 HONG KONG TELECOMMUNICATIONS (HKT) LIMITED 或有關人士追究的權利。In consideration of HONG KONG TELECOMMUNICATIONS (HKT) LIMITED agreeing to the above arrangement. I acknowledge and agree that (notwithstanding any terms to the contrary in the relevant cardholder agreement governing the use of my below Credit Card) in the event of any dispute regarding charges aforesaid. I will raise it within 30 days from the date of the relevant telephone bill, failing which I hereby waive all my rights against HONG KONG TELECOMMUNICATIONS (HKT) LIMITED or any person in respect of such charges or payments.

☐ Visa 信用卡 Visa ☐ 萬事達信用卡 MasterCard ☐ 美國運通信用卡 American Express

簽卡銀行 / 公司名稱 Name of Credit Card Issuing Bank / Company: _____
英文或中文 In English / In Chinese

信用卡持卡人姓名 Credit Card Holder Name:

(英文 English)_____ (中文 Chinese)_____

信用卡號碼 Credit Card Number

|____|____|____|____|____|____|____|____|____|____|____|____|____|____|____|____|

有效日期 Expiry Date: (有效日期至少達 3 個月 Must be more than 3 months before expiry date)

|____|____|MM |____|____|YY

信用卡持卡人香港身份證 / 護照號碼 Credit Card Holder HKID / Passport No.: _____

聯絡電話號碼 Contact Tel. No.: (住宅 Home)_____(手提 Mobile)_____

信用卡戶口通訊地址 Credit Card A/C mailing Address:

_____

信用卡持卡人簽署 Signature of Credit Card Holder:

X_____
(必須與信用卡簽名式樣相同 Same as Credit Card Signature)

日期 Date: _____

附註 Notes:

1. 處理有關申請或、取消上述信用卡直接繳費需時約 2 個星期，當有關手續完成後，我們將於電話費賬單內通知電話登記賬戶有關申請之有效日期。Processing time for setting up, or canceling, the above credit card payment authorization will take about 2 weeks. We will inform you/the above telephone account holder of the Commencement date, or (as the case may be) cancellation date, through telephone bills once processing is completed.
2. 請保證閣下在此授權書內之簽名與信用卡簽名完全相同，並於任何刪改處加上同樣之簽名。Please ensure that you sign the form as well as any alteration, in the same way as your Credit Card Signature.
3. 閣下提供之資料將用作通訊或委派給本公司有關部門、代理公司、市場調查，其他網路供應商以提供服務。。在閣下同意之下，該等資料亦會提供給法律上需要及其他用途。The provision of the above information is at your discretion, However we may not be able to provide the services to you without that information. The information may be used by us (or our contractors or agents) for the purpose of providing services to you; providing the information to other network providers as necessary; credit checks; market research; informing you of our services: any disclosure required by law and other purposes as agreed with you and may be transferred out of Hong Kong in relation to such purposes.
4. 中文文本如與英文文本有任何差異。將以英文文本為準，如有任何查詢，請致電個人客戶服務綜合熱線 1000。The English version shall prevail whenever there is discrepancy between the English version and the Chinese version. For any enquires, please call our Consumer Service Hotline 1000.

VER-20230222